

**Content:** For parents to expand their social support networks, share experience, and learn more about community resources. Parents will participate in group discussions around parenting, child development, family relationship and self-discovery etc. At the same time, children will have interactive play in a safe and fun environment.

**內容:** 本計劃讓家長擴展社交網絡，交流經驗和認識更多的社區資源。透過講座和活動，提高家長們教導子女的能力，促進親子關係。同時，子女們可以在一個安全及愉快的環境中和其他小朋友玩樂。

<p><b>Date &amp; Time: Every Tuesday</b> <b>12:30pm to 2:15pm</b> 日期 &amp; 時間: 逢星期二 下午 12 時 30 分至 2 時 15 分 <b>Location: Thompson</b> <b>Elementary School</b> <b>(Strong Start Center)</b> 地點: Thompson 小學 6211 Forsyth Cres, Richmond <b>Language: Cantonese/</b> <b>Mandarin</b> 語言: 粵語/國語</p>	<p><b>Date &amp; Time: Every Thursday</b> <b>9:30am to 11:15am</b> 日期 &amp; 時間: 逢星期四 上午 9 時 30 分至 11 時 15 分 <b>Location: General Currie</b> <b>Early Learning Centre</b> 地點: General Currie 小學 早期學習中心 8220 General Currie Rd, Richmond <b>Language: Cantonese/</b> <b>Mandarin</b> 語言: 粵語/國語</p>
--	--

For enquiry, please contact:  
Annie LEUNG at 604-207-5027 or aleung@touchfam.ca

1. To follow health & safety protocols, NO DROP-INS allowed. Pre-registration required.  
為遵循健康和規定，參加活動的家長必須提前註冊，不接受現場臨時加入。
2. Please bring indoor shoes for adults and children.  
請家長為自己及小朋友準備室內用的鞋。



## 點石家庭協會

Suite 210-3031 Viking Way, Richmond B.C. V6Y 1W1  
Tel. 電話 : 604-279-5599 Fax 傳真 : 604-279-1814  
Website: www.touchstonefamily.ca

## CAP-C Program

## Chinese Families Support Group

## 社區行動計劃

## 華裔家庭互助小組

**FREE program for**  
**Richmond Families**

**with children 0-6 years old**

**免費活動服務：為有零至六歲子女的**

**列治文家庭而設**

## September – December 2021



## CAP-C Chinese Family Support Group

### 社區行動計劃-華裔家庭互助小組

#### Program Schedule (Sep - Dec 2021)

Thompson Elementary School (Tuesday) 12:30 pm to 2:15 pm

#### 活動節目表 (2021 年 9 - 12 月)

Thompson 小學 (星期二) 下午 12 時 30 分至 2 時 15 分

Date 日期	Topic 題目
Sep 21, 2021 9 月 21 日	Mid-Autumn Festival 中秋節
Sep 28, 2021 9 月 28 日	A Good Beginning 新學年, 新開始
Oct 5, 2021 10 月 5 日	Newcomer Services in Richmond 列市新移民服務
Oct 12, 2021 10 月 12 日	No Group in Session (Field Trip on Thursday) 小組暫停一次 (改為星期四採南瓜活動)
Oct 19, 2021 10 月 19 日	Tips for Children's Dental Care (Registration Required for dental screening) 兒童牙齒護理知識 (必須登記牙齒檢查)
Oct 26, 2021 10 月 26 日	School Readiness 入學準備
Nov 2, 2021 11 月 2 日	Healthy Eating 健康飲食
Nov 9, 2021 11 月 9 日	Fun with Playdough 趣味橡皮泥
Nov 16, 2021 11 月 16 日	Children's Dental Care (registration required for dental screening) 兒童牙齒護理知識 (必須登記牙齒檢查)
Nov 23, 2021 11 月 23 日	Speech & Language Development 兒童語言發展
Nov 30, 2021 11 月 30 日	Creating Art Together with Your Child 跟孩子一起做手工
Dec 7, 2021 12 月 7 日	Healthy Budget Cooking 健康預算烹飪
Dec 14, 2021 12 月 14 日	Winter Celebration 慶祝冬至

## CAP-C Chinese Family Support Group

### 社區行動計劃-華裔家庭互助小組

#### Program Schedule (Sep - Dec 2021)

General Currie Early Learning Centre (Thursday) 9:30 am to 11:15 am

#### 活動節目表 (2021 年 9 - 12 月)

General Currie 小學早期學習中心 (星期四) 上午 9 時 30 分至 11 時 15 分

Date 日期	Topic 題目
Sep 23, 2021 9 月 19 日	Mid-Autumn Festival 中秋節
Sep 30, 2021 9 月 30 日	*Holiday---No Group In Session *假期---小組暫停一次
Oct 7, 2021 10 月 7 日	Newcomer Services in Richmond 列市新移民服務
Oct 14, 2021 10 月 14 日	Field Trip-Pumpkin Patch (Registration. Required) 採南瓜活動 (必須登記)
Oct 21, 2021 10 月 21 日	Tips for Children's Dental Care (Registration Required for dental screening) 兒童牙齒護理知識 (必須登記牙齒檢查)
Oct 28, 2021 10 月 28 日	School Readiness 入學準備
Nov 4, 2021 11 月 4 日	Healthy Eating 健康飲食
Nov 11, 2021 11 月 11 日	*Holiday---No Group In Session *假期---小組暫停一次
Nov 18, 2021 11 月 18 日	Children's Dental Care (registration required for dental screening) 兒童牙齒護理知識 (必須登記牙齒檢查)
Nov 25, 2021 11 月 25 日	Speech & Language Development 兒童語言發展
Dec 2, 2021 12 月 2 日	Creating Art Together with Your Child 跟孩子一起做手工
Dec 9, 2021 12 月 9 日	Healthy Budget Cooking 健康預算烹飪
Dec 16, 2021 12 月 16 日	Winter Celebration 慶祝冬至

內容或有變動 The above schedule is subjected to change

